

## Prečo používať durgol® swiss espresso®



### Rýchly a dôkladný

durgol® swiss espresso® účinkuje 5 až 10 krát rýchlejšie než iné značkové odvápnovače. Jedna samotná fľaštička (125 ml) zaisťuje kompletne odvápnenie vášho prístroja na espresso.



### Optimálna kvalita kávy

Pravidelné používanie tohto špeciálneho prípravku zaisťuje optimálnu kvalitu každého šálku kávy a predlži životnosť prístroja na espresso.



### Ochranná starostlivosť

V priebehu odvápnovania prístroja sa neuvoľňujú žiadne usadeniny, ktoré by ho mohli upchať. Špeciálne prísady pritom poskytujú účinnú protikoróznú ochranu.



### Bezpečný pre spotrebiteľa

durgol® swiss espresso® nezanecháva po odvápnení žiadne chemické zvyšky. Je bez zápachu a nezanecháva žiadnu pachuť. Nie je dráždivý, neškodí spotrebiteľom ani životnému prostrediu.



### Prípravený k okamžitému použitiu

Na rozdiel od prípravkov vo forme prášku alebo tabliet nie je nutné durgol® swiss espresso® rozpúšťať. Spotrebiteľské balenie obsahuje 2 fľaštičky po 125 ml pripravené ihneď k použitiu.



### Ohľaduplný k životnému prostrediu

Vďaka silnému odvápnovaciemu účinku môže byť dávkovaný ekonomicky a ekologicky šetrným spôsobom. Nespotrebovaný odvápnovač v odpadovej vode prispieva k neutralizácii líhu z čistiacich prostriedkov. Vodu nepríhnojuje.



### Jedno riešenie

durgol® swiss espresso® je doporučovaný k pravidelnému odvápnovaniu prístrojov na espresso všetkých typov a značiek, vrátane automatických a poloautomatických kávovarov, presovačov, pákových kávovarov a prístrojov na porciovanú kávu.



### Víťaz súťaže odvápnovačov

durgol® swiss espresso® získal 1. miesto v súťaži "Coffee Innovations" v kategórii "Odvápnovače" na medzinárodnom veľtrhu domácich spotrebičov domotechnika 2008 v Kolíne nad Rýnom.

## Ked' to chce odvápnit'™



swiss steamer® swiss espresso® express surface forte

Parné trúby	●	●	●	●	●
Systémy parného žehlenia	●	●	●	●	●
Prístroje na espresso	●	●	●	●	●
Kávovary a prevapkávače	●	●	●	●	●
Varné kanvice	●	●	●	●	●
Umývačky riadu	●	●	●	●	●
Riadi z chrómovanej ocele	●	●	●	●	●
Perlátoary (kohútikové prevzdušňovače)	●	●	●	●	●
Sprchové hlavice	●	●	●	●	●
Armatúry	●	●	●	●	●
Vane, umývadlá, drezy	●	●	●	●	●
Dlaždice	●	●	●	●	●
Sprchové kúty, dvere a zásteny	●	●	●	●	●
Sanitárna keramika, potrubia, kanalizácie	●	●	●	●	●
Dláždené povrchy, bazény, akvária	●	●	●	●	●

● doporučené ● použiteľné v obmedzenej miere ● nevhodné



swiss +  
espresso®



## Inteligentné odvápnovače zo Švajčiarska +

ZÁKAZNÍČKA INFOLINKA\*  
+420 800 DURGOL, +420 800 387 465



\*Ekvivalent medzimestského hovoru

www.durgolswissespresso.sk  
info@durgolswissespresso.sk

## Špeciálny odvápnovač pre všetky kvalitné prístroje na espresso

vysoko efektívny • jednoducho a bezpečne použiteľný  
dokonalá starostlivosť o váš prístroj – optimálna kvalita vašej šálky kávy

**Ochranné zloženie pre novú generáciu prístrojov**  
vhodné pre automatické a poloautomatické kávovary všetkých značiek, pákové kávovary a prístroje na porciovanú kávu

# durgol® swiss espresso®

Špeciálny odväpňovač  
pre všetky prístroje na espresso



durgol® swiss espresso® je doporučovaný k pravidelnému odväpňovaniu všetkých prístrojov na espresso, vrátane automatických a poloautomatických kávovarov, presovačov, pákových kávovarov a prístrojov na porciovanú kávu.

Pre prístroje všetkých značiek a systémov  
Vysoko účinný, odväpňovací proces pôsobí okamžite  
Je bez zápachu a nezanecháva žiadnu pachut'  
Jedno balenie rozpuští až 2x10g vodného kameňa  
Ohľaduplný k životnému prostrediu  
Nie je dráždivý, obsahuje 15% kyselinu amidosulfónovú  
Návod na použitie v slovenčine  
Praktické balenie (1 fľaštička = 1 odväpnenie)  
Obsahuje špeciálne ochranné prísady pre dlhú životnosť prístroja

Spotrebiteľské balenie obsahuje 2 odväpňovacie dávky (2 x 125 ml PET fľaštičky v škatulke)  
Rozkladací prezentačný kartón obsahuje 18 spotrebiteľských balení  
Kanister 10 l (približne 80 odväpňovacích dáviek)



## Správne riešenie každého problému s vápenatými usadeninami

Výrobky značky durgol® sú vyrábané spoločnosťou Düring AG vo Švajčiarsku od roku 1951. durgol® je vedúcou značkou na trhoch Švajčiarska a ďalších krajín. Spoločnosť Düring AG úzko spolupracuje s výrobcami domácich elektrospotrebičov a vďaka spoločnému výskumu získala odborné znalosti v odbore odväpňovania.

### durgol® express



Univerzálny rýchly odväpňovač  
pre celú domácnosť

durgol® express je ideálne riešenie každodenných problémov s vodným kameňom v domácnosti. Rýchlo a jednoducho odväpňuje prevapkávače, rýchlovarné kanvice, prevzdušňovače vodovodných kohútikov (perlátory), sprchové hlavice a rôzne nádoby (hrnce, vázy, poháriky na zubné kefky a podobne).

Pre všetky predmety v domácnosti  
Účinkuje extrémne rýchlo, až 10-krát rýchlejšie ako iné značkové odväpňovače  
Aj napriek svojej účinnosti je bezpečný a šetrný  
Potravínársky nezávadný  
Nie je dráždivý  
Návod na použitie na fľaši

PET fľaša 500 ml  
Kartón obsahuje 10 fliaš  
Kanister s objemom 10 l

### durgol® swiss steamer®



Prvý špeciálny odväpňovač  
pre parné trúbky

Nový trend zdravého varenia v pare prináša novú triedu kuchynských spotrebičov so zvláštnymi nárokmi na odväpňovanie. durgol® swiss steamer® bol vyvinutý v spolupráci s renomovaným výrobcom špeciálne pre parné trúbky a preto im zaručuje optimálnu starostlivosť a potravinársku nezávadnosť.

Pre novú generáciu prístrojov s oddeleným výparníkom  
Vysoko účinný, účinkuje až 10-krát rýchlejšie než iné značkové odväpňovače  
Po odväpnení a výplachu je varenie v trúbke potravinársky opäť nezávadné  
Obsahuje špeciálne ochranné prísady pre dlhú životnosť prístroja  
Výrobok je dráždivý, zn. Xi

Spotrebiteľské balenie obsahuje PET fľašu 500 ml v škatulke  
Rozkladací prezentačný kartón obsahuje 10 spotrebiteľských balení

### durgol® surface



Silná odväpňovacia pena  
do kuchyne aj do kúpeľne

durgol® surface vyčistí rýchlo a do vysokého lesku vodovodné batérie, ďalšie armatúry a príslušenstvo povrchy v kuchyni aj v kúpeľni. Účinná pena dobre priľne k povrchu, môže byť cieľene a úsporne aplikovaná a odstraňuje bez námahy aj odolné vápenaté usadeniny, nečistoty a povlaky.

Vysoko účinná – jednoducho odstráni odolné vápenaté usadeniny, nečistoty a povlaky

Vďaka jedinečnému vodu odpudzujúcemu efektu zostávajú armatúry a príslušenstvo povrchy dlhšie lesklé

Špeciálny penič bráni rozstrekaniu, nedochádza tak k podráždeniu dýchacích ciest aj napriek veľmi silnému a účinnému zloženiu  
Výrobok nie je dráždivý

Biologicky odbúrateľný

PET fľaša 500 ml so špeciálnym peniacim rozstrekovačom  
Náhradná fľaša 500 ml bez rozstrekovača  
Kartóny v rôznych kombináciách množstiev

### durgol® forte



Silný odväpňovač pre sanitu,  
stavbu a záhradu

durgol® forte slúži na odstraňovanie mimoriadne odolných vápenatých usadenín a hrubých vrstiev nečistôt hlavne vnútri armatúr, odpadov domovej kanalizácie a sanitárnej keramiky. Je možné použiť ho na záchodové misy a pisoáre, záchodové nádržky, keramické a dláždené povrchy, bazény, nádrže a akváriá.

Sanita, stavba, záhrada  
Odstraňuje vodný aj močový kameň  
Obrovská odväpňovacia sila  
Jeden liter rozpuští až 130g vodného kameňa  
Návod na použitie na fľaši  
Výrobok je dráždivý, zn. Xi

PET fľaša 1000 ml  
Kartón 10 fliaš  
Kanister 10 l